

Dichiarazione di incorporazione del costruttore
secondo la Direttiva Macchine 98/37/CE Allegato II B

Manufacturer's Declaration of incorporation
as per Machines Directives 98/37/EC Annex II B

Déclaration du constructeur d'incorporation
selon la Directive Machines 98/37/CE Annexe II B

Si dichiara che i seguenti prodotti:

We herewith declare that the following products:

Nous déclarons que les produits suivants:

Unità condensatrici ad aria, senza compressore

Air cooled condensing units, without compressor

Groupes de condensation à air, sans compresseur

SA LC-01.79.03
SA LC-25.84.03
SA LC-03.80.03
SA LC-15.84.03
SA LC-06.81.06
SA LC-07.82.06

SA LC-08.83.07
SA LC-16.89.12
SA LC-16.90.12
SA LC-17.89.12
SA LC-17.90.12
SA LC-18.86.20

SA LC-17.85.12
SA LC-19.86.20
SA LC-19.91.20
SA LC-20.85.20
SA LC-14.85.20

sono previsti per l'installazione all'interno di macchine come definito nella Direttiva Macchine 98/37/CE, Allegato II B.
Per le parti soggette a pressione sono disponibili le dichiarazioni di conformità alla Direttiva 97/23/CE PED.

are provided for incorporation in machines as defined in the Machine's Directive 98/37/EC Annex II B.
For built-in pressure-bearing parts, there are conformity declarations as per Pressure Equipment Directive 97/23/EC PED.

sont prévus pour l'installation dans des machines comme indiqué dans la Directive Machines 98/37/CE Annexe II B.
Pour tous composants chaudronnés de ces groupes soumis à la Directive Equipements sous Pression 97/23/CE PED, sont disponibles.

Standard di riferimento applicati:

EN 292
EN 60204-1
EN 349
EN 60529

Reference to harmonized standards:

EN 292
EN 60204-1
EN 349
EN 60529

Standard de référence appliqué:

EN 292
EN 60204-1
EN 349
EN 60529

Non è ammessa la messa in servizio dei nostri prodotti finché la macchina nella quale devono essere incorporati o della quale fanno parte, cioè la macchina completa incluso il prodotto soggetto a questa dichiarazione, non sia stata dichiarata conforme alle disposizioni legislative.

However, it is not allowed to put our products into operation until the machine into it is to be incorporated or of which it is to be a part has been found and declared in conformity with the provisions of legislation, i.e. as a whole, including the product subject of this declaration.

La mise en service de nos produits est interdite tant que la machine dans laquelle ils doivent être installés ou dont ils font partie, c'est-à-dire la machine complète y compris le produit faisant l'objet de cette déclaration, n'a pas été déclarée conforme aux dispositions réglementaires.